

Việt Nam ngày 2-10-1989

Kính gửi Bà Khúc Minh Thở
Chủ tịch gia đình từ Chính trị Việt Nam
Tại Hoa Kỳ

Trích yếu: V/v xin can thiệp để được đi định cư tại Hoa Kỳ

Tư sĩ

Kính gửi Bà

Chúng tôi ký tên dưới đây là Bùi Thị Liên sinh năm 1944
ngày 14 tháng 10. Tại Bình Thuận là quả phụ từ đời
Nguyễn Văn Dạng hiện cư ngụ tại 474/62 đường Trần Văn Trưng
Quận 3 T.P Hồ Chí Minh

Trên trong đây là diễn nầy lên Bà để trình bày một việc như sau:
Nguyên chồng tôi đời với hiện nay không phải là từ Bình
chính trị bị đưa đi cải tạo. Vợ chồng nguyên là trung uý -
Nguyễn Văn Dạng 1/9 61 701328 thuộc binh chủng Thủy Quân -
Lục Chiến từ năm 1960 - 1969 giữ chức vụ Đại đội trưởng
Đại đội I/TĐ.1/TQ.LC đã chết trận ngày 28.1.1969 tại Hiền
Thiên tỉnh Tây Ninh - sau đó được truy thăng lên cấp Đại uý
thức thụ kể từ ngày 21.1.69 (xin đính kèm bản kê T.M.Q.V của
chồng tôi)

Sau khi chồng tôi chết tôi được tạm bổ làm thủ kíp đài
mấy hàng C.1/1 tại Tòa Hành-Chánh tỉnh Tuyên Đức kể từ
ngày 1-9-72 cho đến ngày 30-4-75 (xin đính kèm bản sao -
S.V.L bổ nhiệm.)

Sau ngày 30-4-75 tôi và con trai tôi là Nguyễn Thanh Danh
phải di tản vào Saigon để kiếm kế sinh nhai sống qua ngày
với cha mẹ già trên 70 tuổi trong cảnh khó khăn thiếu thốn đủ
mọi mặt.

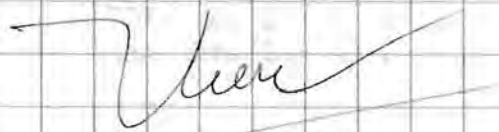
Nay được nghe uy danh của Bà qua đài tiếng nói Hoa Kỳ (Voi)
là một người rất có nhiệt tình với đất nước yêu người nhất là
những người gặp hoàn cảnh khó khăn, sung khổ, nên chúng
tôi mạo muội trình bày lên cùng Bà để xin Bà với tiếng nói
của Bà chuyển đến C.F Hoa Kỳ để cho tôi cùng con trai tôi đi
định cư tại Mỹ tình thân hiệp hữu giữa Hoa Kỳ và Việt Nam.
30-7-89. Tuy tôi không có đi cải tạo

Được như ý nguyện, tôi xin Bà nhận nỗi đau lòng thành kính
và biết ơn sâu xa của chúng tôi và nếu được xin Bà cho chúng
được biết tin ý càng sớm càng tốt để khỏi nóng lòng chờ đợi

Đính kèm:

- Bản sao tướng mạo quân vụ của chồng tôi
- Sơ vụ lịch của tôi
- Bản sao thi Quốc gia nghĩa tử của con tôi

Nay kính



Bùi Thị Liên

BẢNG KÊ TƯỜNG-MAO VÀ QUÂN-VU

Đoàn hay

Phong Sở

Của Trung-Úy NGUYEN VAN DANG

Số

Số Quân : 61/701.328

HỘ-TỊCH

NHÂN DẠNG

Sinh ngày 04.10.1941

Tại Vĩnh-Phước

Tổng

Tỉnh

Nghề-nghiệp

Con của Ông NGUYEN VAN HOA và Bà LÊ THI CHAU

Hiện ở tại 4/13 Duong Nha

Huyện, Phú

Kết hôn ngày 26.12.1968

ở tại Tam Binh Xa

Tổng

Giấy phép của

Tổng Chung

Tỉnh Da Lat

với cô BUI THI LIEN

Phủ, Huyện Thu Duc

Tỉnh Gia Dinh

Tóc

Mắt

Trần

Mũi

Mặt

Hình cao : 1 th ph

Dấu tích riêng biệt

Quốc-tịch

VIET NAM

TON GIAO

: Phát Giao

Nhập ngũ vào Quân-Đội Việt-Nam Cộng-Hòa trong thời hạn

năm

Kể từ ngày

Nguyên trước ở

Voi tư cách

Và giữ cấp bậc

CÔNG VỤ LIÊN TIẾP

- 06.08.1960 : -Duong su da ra trình diện trước Hội Đồng Kiểm tra Trung Binh tại Da Lat và được liệt vào hàng chiến đấu. Được Trung tuyển với tư cách thí sinh Dự chính sinh Viên Sĩ Quan Tru Bị Khoa I2 Thu Duc. Tham Chiếu : SVVT số 3243/TTM/PQH và QĐ số 3233/TTM/PQH 4 ngày 08.09.1961 của Bộ Tổng Tham Mưu QLVNCH. Đến Liên Trường Võ Khoa Thu Duc ngày 29.09.1961. Quan vụ kể từ ngày ấy.
- 15.01.1962 : -Được hưởng lương và phụ cấp lương bổng theo cấp Trung Sĩ Tru Bị do QĐ số 0619/QP/NV/HQ/PC/HD ngày 03.04.1962. Tham Chiếu kết quả khảo sát định hướng Sinh Viên Sĩ Quan Tru Bị khoa I2 được phân phối theo học hai đoạn 2 ngành chuyên môn Binh Chung Bộ Binh K/T 05.03.1962.
- 01.08.1962 : -Mãn khoa Trung tuyển và được bổ nhận đến Lu-Đoan Thuy Quan Luc Chiến kể từ ngày 16.08.1962 do LTC số 05738/QP/NV/NVQD/LQ/TCL ngày 10.09.1962 của Nhân Viên Bộ Quốc Phòng. Xóa tên trong sổ Kiểm tra Đơn vị KT 16.08.1962.
- 01.08.1962 : -Thăng cấp Chuẩn Úy Tru Bị do ND số 1733/QP/ND ngày 10.10.1962.
- 06.10.1962 : -Số Quân 61/404.275 được đổi lại là 61/701.328 do danh sách số 8391X/BTM/HQ/PI/TH của Bộ Tham Mưu Hai Quan.
- 16.08.1963 : -Thuyên chuyển về Tiểu Đoàn I/TQLC do LTC số 6551/QP/NV/NVQD/HQ TC/I ngày 23.10.1962 của Nha Nhân Viên BQP.
- 16.11.1963 : -Theo học khóa 54 Anh Ngữ Quan Đội thuyên chuyển về TTHC/Hai Quan (Thang So) do LTC số 0827/TTL/TQT/QN/BNI/HQ/K ngày 12.02.1964.
- 01.07.1964 : -Mãn khóa 54 Anh Ngữ Quan Đội Thuyên chuyển về Tiểu Đoàn I/TQLC KT 20.04.1964 do LTC số 4114/BTTL/TQT/QN/ BNI/HQ/K ngày 29.05.1964 của Bộ TTL.
- 01.07.1964 : -Thieu Uy Tru Bị tạm thời được điều chỉnh Thieu Uy tạm thời tha thực thu kể từ ngày 01.07.1964 do ND số 413/QP/ND ngày 09.08.6 của BQP.
- 26.03.1966 : -Theo học khóa BASIC COURSE MARINE tại Hoa Kỳ. TC về DV3CTDP/TS do LTC số 2319/TTM/TQT/QN/BNI/D/K ngày 04.05.1966 của Bộ TT.
- 16.02.1967 : -Được chỉ định chức vụ Trưởng Ban 3/TDI/TQLC do SVVT số 00323/P LDTQLC/TQT/NVI ngày 24.02.1967 của Bộ Tham Mưu/LDTQLC.

CÔNG VỤ LIÊN TIẾP

- 05.04.1968 : -Được chỉ định giữ chức vụ Q. Đại Đội I/TDI/TQLC kể từ ngày 16.04.1968 do QĐ số 00393/BTL/TQLC/TQT/NVI ngày 19.04.1968 của Bộ Tham Mưu Thủy Quân Lục Chiến.
- 01.10.1968 : -Lu Doãn Thủy Quân Lục Chiến được cải tổ và đổi danh hiệu thành Sư Đoàn Thủy Quân Lục Chiến do Nghị Định số 0691/TQT/ND ngày 20.05.1968 của BQP và SVVT số 6967/TTM/P.312/K TTM/PI/TK/K
- TTM/TCTV/KHCT/K
- TTM/TCQH/NHTT/KD

ĐANG MÀNH

Ngày 30.09.1968 của Bộ Tổng Tham Mưu.

- 21.01.1969 : -Chết trận tại quan Hiệu Thiên Tinh Tây Ninh.
- 22.01.1969 : -Được xóa tên trong sổ danh bạ.
- 28.01.1969 : -Do thân nhân xin xác về mai táng tại Đà Lạt.
- 21.01.1969 : -Được truy thăng lên cấp Đại Úy thực thu do Nghị Định số 75/TTM/ND de ngày 20 tháng 02 năm 1969.

CHỨC VỤ
QUÂN QUẢN
TỔNG
TỔNG

CHỨC VỤ : QUÂN QUẢN

CHIẾN DỊCH

BIỂU CHƯNG

THƯƠNG TÍCH

HUY CHƯNG

CDĐT (1960) do QĐ số 007/BTL/LDTQLC/

QĐ ngày 16.03.1966

QVBT hàng 5 QĐ 004/BTL/LDTQLC/QĐ/VBT

ngày 01.08.1967

CDĐT với nhanh đường liệu do CL 56/T

TL ngày 24.09.1964

ADBT với ngôi sao bạc do CL 80/KCTTG

CL 768 ngày 26/06/1968.

K. B.C. 3.33.004 tháng 02 năm 1968

TRUNG TA NGUYEN THANH TRI

TRƯỞNG HIỆU ĐOÀN I HQ

CHU VAN RY

CHỦ HUY HAU CU

PHỦ THỦ-TƯỚNG

Nha Tổng Giám-Đốc Công-Vụ

// U - V U - L E N H

L

Chiếu Nghị-định số 372/CCB/ND ngày 1.9.1972 xếp hạng Bà
Bùi-Thị-Liên, nhập ngạch Thư-ký đánh máy miễn thi;
Chiếu đề-nghị của cơ-quan sử dụng,

Q

Bà Bùi-Thị-Liên, sinh ngày 17.10.1914 tại Bình-Thuận, qua
phụ tử sĩ được xếp hạng nhập ngạch Thư-ký đánh máy miễn thi do Nghị-định số
372/CCB/ND ngày 1.9.1972 chiếu thưởng hiện nhơn-yên đánh máy Cl/I
được tạm bổ Thư-ký đánh máy tập sự kể từ 1.9.1972 (ngày xếp hạng) về
phương-diện thâm-niên và lương bổng.

Bà Bùi-Thị-Liên được lưu nhiệm tại Tòa Hành-Chánh Tuyên-
Đức, lương bổng do ngân-sách cơ-quan sử dụng dài thọ.

Việc bổ dụng chỉ có tánh cách tạm thời, nếu sau này bất cứ
vì lý do gì, đương-sự không được thiết thọ bổ dụng, Sự-vụ-lệnh này
sẽ bị huy bỏ không báo trước và bồi thường.

Một Nghị-định sau sẽ hợp thức hóa Sự-vụ-lệnh này.-

Saigon, ngày 16 tháng II năm 1972-

- Chiếu-hội Nha Công-Vụ
ngày 8.II/1972

- K.S.U.C. ngày 9.II/1972

Nơi nhận :

- Bộ Nội-Vụ
- Tòa Hành-Chánh Tuyên-Đức
- "để lập hồ-sơ hợp-thức-hóa"
- Tổng Nha Ngân-Sách và NV
- Tổng Nha Công-Vụ : Thống-Kê

(Tr/26.10.72).

TIN. Thủ-Tướng Chánh-Phủ

K.T. Tổng Giám-Đốc Công-Vụ CX

Phó Tổng Giám-Đốc

Ký tên : Nguyễn-văn-Giỏi

PHỤ BỔN

KT. Chánh-Sự-Vụ Sở Hành-Chánh và Kế-Toán

Ký tên : Dương-Thanh-Nhàn

MAO Y BẢN CHÁNH

Thủ-Sự Phòng 2

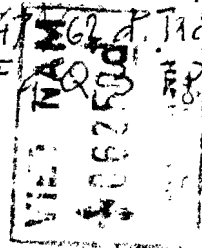


Lê-văn-Vinh

H.G.R.Q. DALAT

BÙI-VĂN-GIẢN

From: Bui Thi Lien
47662 P. Tran Van Dong
F. HO Chi Minh



Bà Khắc Minh-Th3
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205

OCT 25 1989

U.S.A.



VIA AIR MAIL PAR AVION